



COUNTY OF ORANGE – HEALTH CARE AGENCY

# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

**Thông Báo Cấp Thời:** Ngày 9 Tháng Hai, 2023

**Liên Lạc:** Thông Tin HCA  
[HCAComm@ochca.com](mailto:HCAComm@ochca.com)  
(714) 834-2178

## **Cơ Quan Đặc Trách Y Tế Công Cộng Quận Cam Phúc Trình 5 Trường Hợp Cập Nhật Tin Tức Liên Quan Đến Sức Khỏe cư dân**

(**Santa Ana, CA**) – Một số các thông điệp liên quan đến sức khỏe cư dân được loan báo gần đây bởi nhiều cơ quan chính quyền các cấp, bao gồm Tòa Bạch Ốc, Bộ Y Tế Tiểu Bang California (CDPH), Trung Tâm Bài Dịch Liên Bang (CDC) và Cơ Quan Kiểm Soát Thực Phẩm và Thuốc Men Liên Bang (FDA), liên quan đến những ngày chấm dứt tình trạng y tế khẩn trương của đại dịch COVID-19, các tài nguyên sẵn có về xét nghiệm COVID-19 và HIV trong tương lai, và những sản phẩm quan trọng bị thu hồi.

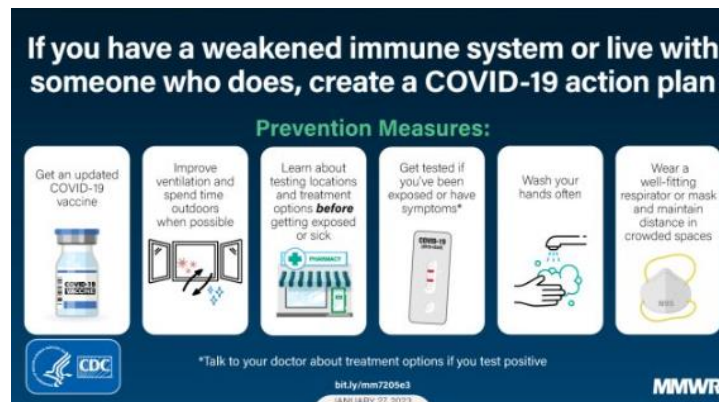
### **Liên Bang và Tiểu Bang – Lịch Trình Những Ngày Chấm Dứt Tình Trạng Y Tế Khẩn Trương COVID-19**

Chánh Quyền Liên Bang và Tiểu Bang California mỗi nơi đã có kế hoạch loan báo chấm dứt tình trạng khẩn trương y tế công cộng về COVID-19. Tổng Thống Biden đã loan báo những kế hoạch chấm dứt Tình Trạng Khẩn Trương Y Tế Công Cộng COVID-19 (PHE) vào ngày 11 tháng Năm, 2023 ([Whitehouse Announcement](#)), trong khi Thống Đốc Newsom đã loan báo chấm dứt Tình Trạng Khẩn Trương COVID-19 của Tiểu Bang vào ngày 28 tháng Hai, 2023 ([Governor Newsom's Announcement](#)).

Trong khi COVID-19 tiếp tục ảnh hưởng bất lợi cho những cá nhân, mọi người được khuyến cáo một cách mạnh mẽ phải làm những quyết định sáng suốt để ngăn ngừa bị bệnh COVID-19 trầm trọng Ủy Viên Đặc Nhiệm Y Tế Quận đề nghị một cách mạnh mẽ với tất cả cư dân Quận nên cân nhắc thực hiện những điều sau đây [COVID-19 Action Plan](#) cho chính mình:

- **Hiểu rõ nguy cơ của quý vị.** Đối với những người có hệ thống miễn nhiễm yếu kém hay sống với những người thuộc loại trên được khuyến cáo một cách mạnh mẽ phải thực hành những biện pháp ngăn ngừa để giảm thiểu nguy cơ phơi bày trước COVID-19.

- **Bảo vệ chính quý vị.** Phải nên chích ngừa COVID-19 lưỡng thể cập nhật (Updated bivalent), tăng cường sự thoáng khí, rửa tay thường xuyên, và đeo khẩu trang vừa vặn.
- **Phải hãy hành động ngay nếu nghi ngờ bị lây nhiễm.** Theo dõi triệu chứng, nên đeo khẩu trang khi gần gũi với những người khác trước công chúng và phải làm xét nghiệm COVID nếu quý vị có những triệu chứng hay nếu quý vị dự trù liên hệ với những người có hệ thống miễn nhiễm yếu kém.
- **Phải hành động ngay nếu quý vị bắt đầu có triệu chứng hay xét nghiệm có dương tính COVID-19.** Hãy làm xét nghiệm và nên nghĩ đến việc chữa trị - xin vào [Test to Treat website](#) để tìm địa điểm cho việc chữa trị.



<https://www.cdc.gov/mmwr/volumes/72/wr/mm7205e3.htm>

Chích ngừa COVID-19 lưỡng thể cập nhật vẫn là phương cách hiệu quả nhất để ngăn ngừa căn bệnh COVID-19 trầm trọng. Những cá nhân hợp lệ chưa chích ngừa mũi tăng cường lưỡng thể được khuyến khích phải làm điều này. Xin vào [www.vaccines.gov](http://www.vaccines.gov).

Thêm vào đó, xét nghiệm và chữa trị là những biện pháp quan trọng nhằm giúp khám phá ngay tức thời căn bệnh và giảm thiểu những cơ hội phát sinh ra bệnh trầm trọng từ COVID-19 cho những người có nguy cơ cao. Bộ Y Tế Tiểu Bang CDPH gần đây đã phát động một chiến dịch đưa ra thông điệp đại chúng “[Test It, Treat It, You Can Beat It!](#)” Xin vào trang mạng CDPH [www.youcanbeatit.org](http://www.youcanbeatit.org) để biết thêm thông tin về sự ngăn ngừa, xét nghiệm và chữa trị.

### **Gia Tăng Sự Tiếp Cận Cộng Đồng đối với Chương Trình Xét Nghiệm COVID-19**

Hồi tháng qua, Cơ Quan CDC đã phát động Chương Trình Gia Tăng Sự Tiếp Cận Cộng Đồng về việc Xét Nghiệm (ICATT). Chương Trình ICATT cung ứng sự tiếp cận xét nghiệm COVID-19 trong cộng đồng có nguy cơ lớn hơn do ảnh hưởng bởi đại dịch, cho những người không có bảo hiểm sức khỏe, và đối với sự xét nghiệm đột biến trong tiểu bang và các khu vực địa phương.

Chương Trình ICATT đã tạo ra trang mạng [No-Cost COVID-19 testing locator](#) để giúp các cư dân tìm kiếm các địa điểm xét nghiệm và cung cấp các thông tin liên lạc với những nhà cung cấp. Xét nghiệm

định vị để tìm ra những nơi cung cấp việc xét nghiệm bằng cách dùng con số bưu chính (ZIP Code) hay địa chỉ và sẽ giúp cho những người tìm kiếm ra những địa điểm xét nghiệm gần nhất một cách nhanh chóng để lấy hẹn cho việc xét nghiệm.

### **Phát Đông Trang Mạng Về Mẫu Xét Nghiệm HIV Mới Tại Gia**

Để yểm trợ những nỗ lực hiện hữu nhằm chấm dứt cơn dịch HIV, Văn Phòng AIDS (CDPH-OA0 của Bộ Y Tế Tiểu Bang CDPH, gần đây đã loan báo việc phát động chương trình **Tự Xét Nghiệm HIV OraQuick** cho tất cả các quận hạt tại California xuyên qua [Building Healthy Online Communities: Take Me Home program](#) (BHOC-TMH).

Chương trình này đưa ra **một công cụ xét nghiệm HIV miễn phí** trực tiếp vào tay người dân California (tuổi từ 17 trở lên) cho những ai yêu cầu bộ xét nghiệm này qua trang mạng BHOC-TMH. Cơ Quan BHOC hợp tác khai triển một chương trình Bộ Xét Nghiệm Tại Gia Toàn Quốc cho các cơ quan y tế tiểu bang và địa phương cung cấp hoàn toàn bảo mật HIV và xét nghiệm sự lây nhiễm qua đường tình dục toàn diện (STI) được phân phối một cách an toàn và kín đáo trực tiếp đến người dân.

**Bác Sĩ Regina Chinsio-Kwong**, Ủy Viên Đặc Nhiệm Y Tế Quận và Quyền Giám Đốc Dịch Vụ Y Tế Công Cộng phát biểu: “ HIV vẫn còn là một thách đố cho nền y tế công cộng và hiểu rõ thực trạng HIV của quý vị giúp ngăn ngừa những sự lây lan mới, tài nguyên mới ủng hộ sự xét nghiệm xuyên qua một phương cách an toàn và kín đáo tại gia và gia tăng sự tiếp cận đối những người bị giới hạn trong việc di chuyển hay khả năng di động.”

Muốn biết thêm chi tiết xin vào, <https://takemehome.org/>.

Yểm trợ địa phương có sẵn tại **Cơ Quan Đặc Trách Y Tế Công Cộng Quận Cam/17th Street Testing, Treatment and Care Clinic**: Xin gọi **(714) 834-8787** để lấy hẹn hay đến viếng.

### **Nhiễm Trùng Pseudomonas Kháng Thuốc Liên Hệ với Nước Mắt Nhân Tạo**

Vào ngày 1 tháng Hai, 2023, Cơ Quan CDC đã đưa ra một Cảnh Báo về việc nhiễm trùng với vi khuẩn *Pseudomonas aeruginosa* (VIM-GES-CRPA) kháng thuốc một cách rộng rãi trên 12 tiểu bang. Hầu hết các bệnh nhân đã báo cáo sử dụng hơn 10 loại thuốc làm nước mắt nhân tạo với một số bệnh nhân đã sử dụng một lúc nhiều loại khác nhau. Nhiều bệnh nhân đã báo cáo sử dụng **EzriCare Artificial Tears**, không có chất bảo quản, mua thẳng không cần toa bác sĩ, sản phẩm được bao bì trong những chai có nhiều liều lượng.

Các bệnh nhân và các bác sĩ được khuyến cáo phải chấm dứt sử dụng tức khắc EzriCare Artificial Tears trong khi chờ đợi những chỉ dẫn thêm từ CDC và FDA, và các bệnh nhân phải liên lạc với bác sĩ gia đình để tìm sản phẩm nước mắt nhân tạo khác thay thế.

Bất cứ ai đang dùng EzriCare Artificial Tears và những người có những dấu hiệu hay triệu chứng mắt bị nhiễm trùng, như ghèn chảy ra từ mắt, mắt bị đau hay bị xốn xang, mắt hay mí mắt bị đỏ, cảm tưởng như có vật gì trong mắt, gia tăng nhạy cảm vì ánh sáng, hay mắt mờ, phải đi tìm việc chữa trị kịp thời. Vào thời điểm này, CDC không đề nghị một sự xét nghiệm nào cho những bệnh nhân đã dùng loại sản phẩm này và những người không có kinh nghiệm bất cứ dấu hiệu nào hay triệu chứng bị nhiễm trùng.

Toàn bộ Cảnh Báo về Y Tế của CDC có thể được xem [tại đây](#).

### **Cơ Quan FDA Thu Hồi “Diep Bao Cream” vì bị Ô Nhiễm Chất Chì**

Cơ Quan FDA gần đây đã ra lệnh thu hồi kem thoa nhi đồng của Shop Me Ca’s “Diep Bao Cream” bởi vì những ống 10-gram có tiềm năng bị ô nhiễm bởi chì. Kem Diep Bao Cream được bán trên toàn quốc qua trang Facebook Shop Me Ca và những nhóm Facebook Vietnamese Mom.

Cư dân phải ngưng sử dụng sản phẩm và phải vứt bỏ ngay lập tức. Những người tiêu thụ thắc mắc có thể liên lạc với công ty tại [shopemeca91@gmail.com](mailto:shopemeca91@gmail.com).

Muốn biết thêm chi tiết về việc thu hồi sản phẩm này có sẵn trên [U.S. Food and Drug Administration \(FDA\) website](#).

Những phản ứng nguy hại hay có kinh nghiệm về các vấn đề phẩm chất trong việc sử dụng sản phẩm này có thể báo cáo cho chương trình FDA’s MedWatch Adverse Event Reporting hoặc trên mạng, hay bằng thư tín hay qua hệ thống máy fax.

- Hoàn tất và nộp báo cáo [trên mạng](#).
- Bằng thư tín hay Fax: [Mẫu Truy Cập](#) or call 1-800-332-1088 hay gọi 1-800-332-1088 để yêu cầu bản báo cáo, sau đó hoàn tất việc điền vào bản báo cáo và gửi về địa chỉ trên mẫu có địa chỉ sẵn, hay nộp bằng fax ở số 1-800-FDA-0178.



Cơ Quan Đặc Trách Y Tế Công Cộng Quận Cam là đơn vị pháp lý y tế liên ngành khu vực và là một cơ quan đặc trách y tế được thừa nhận, đảm trách việc bảo vệ và quảng bá y tế cá nhân, gia đình và cộng đồng hợp tác và điều hợp với các tài nguyên chính quyền và lãnh vực tư nhân. Xin vào [www.ochealthinfo.com](http://www.ochealthinfo.com) để biết thêm về các dịch vụ và tài nguyên.

###